

LUNES 28 DE DICIEMBRE DE 1812

*Año V. de la gloriosa lucha del pueblo español contra**Recuerdo útil y honorífico.*

Sr. Conciso: Soy un oficial del regimiento de Algarbe que tuvo la desgracia de no poder venir del Norte á España con el marques de la Romana: creyendo que la nación se interesará en saber quanto sea relativo á los infelices españoles que se quedaron en el Norte, suplico á V. inserte en su apreciable periódico lo siguiente.

El dia 7 de agosto de 1808 á las 5 de la mañana se presentaron en el pueblo de Horsens (donde se hallaba acantonado el regimiento de *Algarbe*) dos oficiales de artillería con orden del marques de la Romana para que el regimiento pasase á la isla de Fionia, con el objeto de venir á España. Nuestro coronel reusó por largo tiempo dar su dictamen por escrito; pero á fuerza de instancias y amenazas ofreció ponerse en marcha inmediatamente. Los artilleros que conocieron la indecision ó repugnancia del coronel, no se descuidaron en hacer saber al paso la orden á quantos oficiales pudieron ver. La noticia corrió entre nosotros como una chispa eléctrica: á las 7 de la mañana del mismo dia ya nos hallábamos todos en casa del coronel haciéndole presente que extrañábamos no se tomasen disposiciones para llevar á efecto la orden y el embarque: despues de haber negado este el recibo de tal orden, y hallándonos bien enterados de ella, nos la manifestó prometiéndonos que tomaria incontinenti las medidas necesarias para su cumplimiento.

Hizo que se reconociese el puerto, y que el sargento mayor saliese en posta á saber el partido que tomaban los regimientos del *Rey é Infante* que se hallaban distantes de allí 12 leguas. Todo aquel dia se pasó en promesas y en-



gaños hasta que llegó dicho mayor con la noticia de que los otros regimientos se estaban embarcando. Inmediatamente se convocó á los capitanes, y se celebró un consejo cuyo acuerdo no pudimos saber: lo cierto es, que luego que se concluyó (serian las 12 de la noche) volvimos todos los subalternos á casa del coronel, quien nos dixo que no era hora de incomodarle; y que en la mañana próxima nos diria su dictámen: á las 6 de la mañana nos llamó y nos leyó un papel que en sustancia decia que, mediante el juramento que todo el regimiento habia prestado 8 dias antes, era su dictámen que permaneciesemos quietos. En vista de esto acordamos dar el mando al teniente coronel: este nos hizo creer que nos embarcaríamos á las 3 de la tarde; pero (de acuerdo con el mayor y coronel) dió aviso al comandante de la plaza de todo lo ocurrido: á las 2½ de la tarde ya observamos novedad en el puerto: se le advirtió á nuestro nuevo gefe quien dixo que no habia que temer; sin embargo, varios oficiales recorrimos el puerto, y aunque vimos poner la cadena y centinelas del pais, seguimos alegres en la confianza de que los dinamarqueses no tenian allí fuerza para frustrar nuestro intento; pero, ¡qual fué nuestra sorpresa quando oimos al teniente coronel *que ya no se embarcaba porque no se podia verificar sino á la fuerza; y no queria comprometerse!* lo mismo dicen los capitanes: los soldados se alborotan, quieren asesinar á los gefes, y solo respetan á los oficiales que con buenas palabras logran sosegarlos.

En tal estado nos hallabamos sin que nadie quisiera tomar el mando hasta que el dia siguiente el capitan D. Antonio Costa natural de Perpiñan (despues de haberse concertado con los oficiales) al tiempo de pasar lista por la tarde gritó „muchachos, ¿quereis ir á España?“ „si señor,“ respondieron todos al momento tirando las gorras al aire y gritando *viva España, viva Costa.* „Pues bien; yo os mando (continuó Costa) trompeta toca á caballo,“ aquello no fué visto ni oido; todos formados. Entónces dixo Costa „los que no quieran seguirme que se queden con ese collon de coronel.“ Algunos se quedaron. Costa llamó á todos los franceses empleados en los almacenes &c. y les di-

yo "todos esos son unos traidores á su patria, y se quedan por miedo á las balas" y al teniente coronel que quiso salir "pícaro collon; si V. sale le mato.... mi suerte está decidida: si salgo bien con mi empresa, sé que los españoles me recompensarán; y sino yo sabré castigarme..... no seré la mofa de los viles esclavos de Napoleon." Marchamos toda aquella noche para la isla de Fionia; pero al llegar al puerto nos cercaron 40 franceses que habian venido aquella misma noche, y nos intimaron la rendicion. Costa con el mayor espíritu contestó que sin embargo de conocer la inferioridad de sus fuerzas, estaba resuelta su tropa á morir si no se le concedia una capitulacion honrosa. Se le concedió; (¿se cumplió?..... como acostumbran.)

Concluida, mandó el edecan frances que desfilase la tropa: le suplicó Costa que le permitiese gratificarla: se le permitió: repartió su dinero á los soldados; dió sus relojes á los sargentos; echó una arenga con la mayor serenidad, y..... *paf* = ¿qué es eso? Costa que con una pistola se ha levantado la..... *Qué lastima!* exclamaron todos al verle cadáver.

Continuamos nuestra marcha hasta Federicia en donde nos desarmaron, nos maniataron á todos, soldados y oficiales, y nos condujeron á Rensburgo. Aquí estaba ya la órden para pasar por las armas á los oficiales y quintar la tropa. Ya estabamos separados y encerrados los que habiamos de sufrir la muerte, quando por fortuna aquel mismo dia pasó por allí el príncipe de Ponte-Corbo: todos los demas oficiales suplicaron á S. A. con el mayor empeño que perdonase las víctimas; y S. A. tuvo la generosidad de concedernos el perdon. Poco despues se mandó que fuesemos á Francia todos los que no quisimos jurar de nuevo al *rei Pepe*. En Amiens volvieron á hostigarnos para que jurasemos. Habiendo visto que nada conseguian, nos encerraron en las casamatas sin permitirnos siquiera leer: así estuvimos siete meses ignorando enteramente lo que pasaba en España. Todavía insistieron en el juramento prometiéndonos ascensos &c. pero nadie juró. Cansados de nuestra constancia nos pusieron en libertad. Dentro de pocos meses nos llevaron á Peronne: aquí pretendieron *hacernos el favor* (como ellos de-

cian) *de validar el juramento del Norte*. Contestamos que el juramento prestado en el Norte habia sido forzado y nullo; que ni habiamos jurado, ni jurariamos á José mientras hubiese españoles que se batieran en defensa de España: y que nos dexasen de molestar sobre este punto. El resultado fué encerrarnos del mismo modo que en Amiens, y así permanecimos once meses. En este encierro conocí á D. José Aberg capitán del regimiento 2.º de Reding, que hecho prisionero en Vich habia sufrido muchas privaciones y trabajos por resistirse á jurar; se habia huido, y apresado otra vez de calabozo en calabozo habia venido á mi lado. De Peronne fuimos trasladados á Nanci: aquí manifestandome un pasaporte en blanco que habia conseguido, me propuso que nos escapásemos juntos. El día 15 de abril de este año salimos de Nanci con direccion á Suiza: despues de algunos sustos y trabajos llegamos á la casa de los padres de mi buen suizo. ¡Qué escena tan tierna y patética! un padre de mas de 85 años, una madre de 80, y 14 hijos abrazandonos y regandonos de lágrimas de contento! Pero es preciso continuar el viage..... Ay! toda esta respetable y amable familia se pone de rodillas delante de mi compañero y le ruegan que no los desampare; mas el capitán con las lágrimas en los ojos (como todos) dixo resueltamente: "he recibido sueldo y honor de la España 16 años que la he servido: sería un ingrato si la desamparase quando mas necesita de soldados." En fin sostenidos por el patriotismo hemos llegado á España con los mas vivos deseos de concurrir á la defensa de la patria.

Permitame Vm. que le diga que hemos recibido muchos favores del pueblo frances; y que en Francia es tan general el descontento, que solamente los empleados y favorecidos por Bonaparte desean que subsista su fatal gobierno. Cadiz 30 de noviembre de 1812. = M. P. U.

Sr. Conciso: He sido testigo ocular de los acontecimientos de la revolucion de Caracas, y de la horrible conducta que han observado los cabezas de la sedicion, y no puedo menos de llenarme de ternura al leer la moderada

representacion dirigida al soberano Congreso nacional por varios españoles que han sido víctima de su lealtad y amor á la patria.

Ignora todavia el pueblo español hasta qué punto han llegado las atrocidades sin número que han sufrido y están sufriendo sus hermanos en todos los puntos de América, donde la ambicion de algunas almas negras ha encendido y propagado el fuego de la discordia que abrasa aquellos inmensos paises, y se ceba con mas furor sobre nuestros patriotas; y tambien ignora que lo han hecho cundir y lo fomentan por todas partes algunas manos traidoras que al abrigo del desorden intentan hacer desaparecer de sobre la faz de la tierra hasta el nombre de nuestra nacion, y que se deleitarían barbaramente en el exterminio total de sus habitantes.

Ocho de los principales caudillos de la sedicion de Caracas se hallan presos en la cárcel de esta plaza, y aunque la providencia de Dios los ha puesto baxo la cuchilla de la lei, con todo apenas acaban de llegar estos monstruos cubiertos de la sangre y destrozos de nuestros hermanos, quando se les pone en comunicacion; y ya se trabaja..... para dar plena libertad á sus personas..... si quedan burladas las leyes..... Ah españoles ultramarinos!..... Ah patria!.... Ah dulce patria!.... un uracan de ideas horriboras se presenta de tropel á mi imaginacion, y no puede menos de dexar la pluma por ahora el que es de Vm. S. S. S. Q. S. M. B. = S. A. H.

Madrid 14 de diciembre.= Los gabachos exígen que se presenten de nuevo todos los empleados para hacer un juramento de ser adictos al intruso, y seguir al trashumante aunque se alargue mas que las merinas.= No se han medido con el Sr. Baranda, el qual se halla libre y disponiendose para irse á su casa de Navarra.= Este rey intruso, y en propiedad, este diablo predicador antes de llegar á esta corte quiso preparar los ánimos de estos fieles *renitentes*: ordenó que en S. Antonio de la Florida se le erigiera un arco triunfal con su tablado en que pudiese predicar ó representar otra farsa mistico-dramatica como el *sermon de Lo-*



groño : llegó , pasó por debaxo del triunfal (que era de la figura de una horca sin escalera) y se encaramó... ¡qué sermón !... que los españoles son demasiado *buenos* , y demasiado *crédulos*... ¡ qué tranquilidad y dulzura la que este fr. Antolin dexó en Italia por venir à consolidar la fortuna de los *ingratos y obstinados* españoles ! En fin , las lavanderas y demas auditorio escucharon à este imperial Gerundio con la misma devocion que escucharon à Querol en el célebre *sermón de Logroño*.

Cádiz 27. = El 16 á las 10 de la noche , el Sr. Bravo , juez de primera instancia de Sevilla , pasó á prender al P. M. Gil , con un oficial del Estado mayor de la plaza , y un piquete de soldados : á su compañero le pusieron dos soldados de vista mientras entregaba todos los papeles ; sin la menor detencion , sin dar lugar á que se le llevase cama , ropa &c. fué conducido á una lancha cañonera , que inmediatamente partió , á pesar del temporal , y de venir el río muy crecido. Al siguiente dia devolvió el gobernador al compañero del P. Gil los papeles pertenecientes á la Junta ; y Cristo con todos. Parece que un tal Zambrana ha tenido la misma suerte.

Partes telegraficos. = *Dia 27. De las 12 de ayer á las de hoy. Los mismos trabajos.* = En el campo de Guia del Puerto han estado haciendo el exercicio unos 60 infantes y como 400 soldados de caballeria montados.

Capitania del Puerto. = *Dia 27. De las 12 de ayer á las de hoy han entrado :* De Lepe mco. *N. S. de la Bella* con naranjas : de New-York nav. amer. *Fortitude* con harina y maiz : de Sabana b. id. *Tibee* con arroz y harina : de Wilminton nav. id. *Baltic* con arroz y harina : de Lisboa mco. esp. *N. S. del Rosario* con frixoles y lentejas.

Hoy han sido nombrados constitucionalmente : *Alcaldes :* El Conde de Maule : D. Joaquin Villanueva Garay. = *Regidores :* D. José de Garaycoechea : D. José Bernardo Muñoz : D. José Genesi : D. Agustin Diaz : D. Luis Eduar : D. Narciso Arbe : D. Luis Pulgar : D. Martin Fernandez de Elias. = *Síndico :* D. José Bermudez Castro. = Han cesado : Los Señores Costello : Isturiz : Elizalde : Gargollo : Clotet : Marron : Vega , y Urzainqui *Regidores :* y Terry *Síndico*.

7
TEATRO.—El embustero engañado, en 2 actos.—Tonadilla,
2 bailes y saynete.—Esta funcion se executará por las muge-
res.—A las siete.

Redactor general del 27 de Diciembre

IMPRESOS.—*Gaceta de la Regencia del 26.* — Dos caño-
neras suecas han represado en el Belt un barco de su na-
cion, apresado por los franceses, que habian enviado la
tripulacion à Copenague. El gobierno dinamarques no solo
negó à los franceses el auxilio que le pidieron para defen-
der la presa, sino que remitió la tripulacion á Suecia. —
La Regencia de las Españas ha concedido indulto general,
con olvido de lo pasado, á los revoltosos que cooperaron
á la invasion de las Floridas, siempre que en lo sucesivo
se comporten como buenos españoles. — El 24 del pasado
fué evacuado por nuestras tropas el indefendible castillo de
Alba de Tórmes, cercado por los enemigos, á quienes ha-
bia sido muy funesto. Su gobernador al frente de 300 va-
lientes se abrió paso, dexando en el fuerte, que es un pa-
lacio viejo, un oficial con 21 soldados, 33 enfermos, y
112 prisioneros.

Diario mercantil del 26. — F. P. U. publica su 15.^a fá-
bula *El mono victorioso*, que se ensoberbeció por haber muer-
to un mosquito.

Abeja española núm. 106. — Proyecto de D. E. F. de L. para
precauer en América la insurreccion de los esclavos. En primer
lugar, se señala la prohibicion del comercio de negros :
2.^o Que de los esclavos actuales se dé en cada año liber-
tad á un número determinado por suerte, en la cual so-
lo tendrán derecho á entrar los de 22 años de edad en
adelante : 3.^o Que á los dueños de los esclavos á quienes
toque la suerte de libertad, se les abone su importe : 4.^o
Que á este fin se destine un fondo, formado de una con-
tribucion de uno ó dos por ciento del valor de todos los
frutos que cosechen los sugetos que tengan esclavos. — *In-
consecuencia.* Al paso que resaltan la beneficencia y sabidu-
ria de nuestras Córtes, se nota, que una multitud de gen-

tes del antiguo desorden inutiliza las mejores determinaciones de la soberanía. Se trata de un nuevo orden de cosas, y para llevarle adelante es menester que también sean nuevos los que deben realizarle; de otra manera sería palpable la *inconsecuencia*, y los males que resultarían de confiar *leyes nuevas á hombres viejos*.

El Procurador general de la nación y del rei núm. 37. =

Tres artículos comunicados y otro original, todos con la cansada cantinela de siempre, de que son hereges todos los periódicos; y la capitania del puerto llenan el pliego de este día.

Diario de la tarde del 25. = El Señor marques anda de pascuas; y copia, copia y copia para salir del paso; y nada, nada, nada de provecho.

Gobierno. = Desde el 25 del corriente se han baxado cuatro cuartos en la postura del precio del pan.

Correos. = El paquete ingles recogerá la correspondencia el lunes 28 del corriente á las 4 de la tarde.

Artículo comunicado. = *Noche en un sueño político* soñó que en vez de los 1500 hombres á que ahora puede ascender nuestra fuerza armada, sería mejor que se pensase con seriedad en organizar y equipar competentemente 600 hombres. ¿No sería mas acertado tener los 800 restantes en sus hogares entregados á sus labores, y sobre el pie de nuestra antigua milicia? A razon de 12 rs. diarios por cada soldado en campaña bastarian para los 600 al año 13.1400 pesos fs. Con estos 600 y con nuestros aliados en la Península, que en todo podrian ascender á 1700 hombres, con un solo sistema y plan de unidad, conseguiriamos resultados mas felices que los que nos podemos prometer de una fuerza superior á nuestros medios y recursos; se evitaria la desercion y dispersion de nuestros exércitos, á que ha contribuido la imposibilidad de llenar á tiempo sus atenciones, y se podria destinar parte de la gente sobrante al urgente objeto de asegurar la tranquilidad de Ultramar.

Calle Ancha. = Corre la voz de haber salido para Francia 1500 hombres del exército enemigo.

CADIZ:

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.